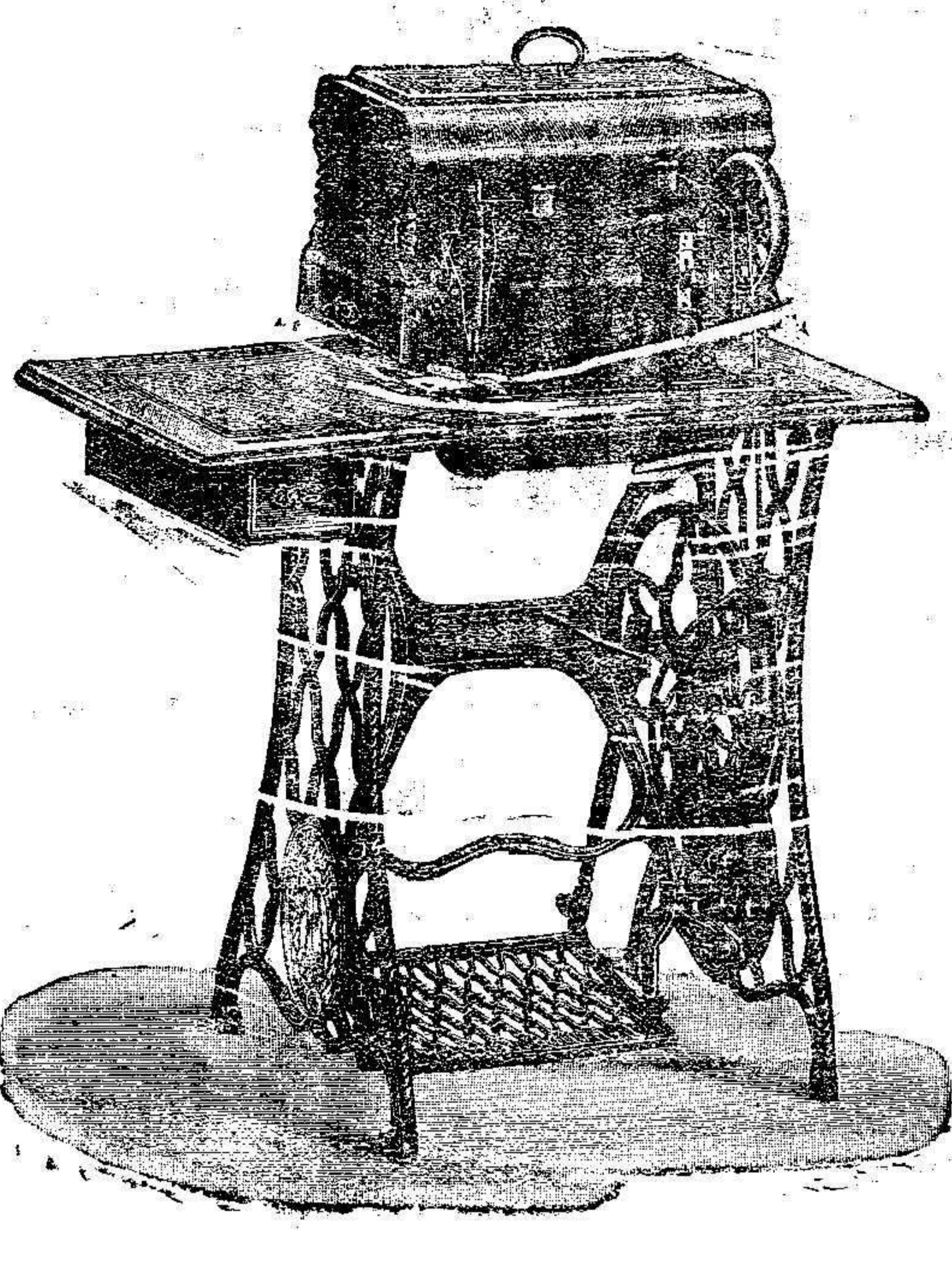








MÁQUINAS DE COSER -- "VICTORIA" De la casa "Bernat & Brune, de Berlín" VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS La casa más importante de Alemania Gran solidez. Perfección en los trabajos ECONOMIA EN EL PRECIO Máquinas de pié y mano de brazo alto, lanzadera vibrante, bobina central y rotativa MÁQUINAS INDUSTRIALES Representantes exclusivos para África -- ÉGUA Y COMPAÑIA Para detalles, en el DEPÓSITO y oficina \*\*\*\* Bazar Reina Victoria Chacel, 1. Plaza de España y General Marina, 1. \*\*\* MELILLA \*\*\*



Ferro-carril de la Compañía del Norte Africano Línea de Melilla á las Minas del Monte Aira y prolongación HORARIO DE LOS TRENES A PARTIR DEL 1.º DE OCTUBRE DE 1912 TRENES ASCENDENTES ESTACIONES 1 3 5 7 TRENES DESCENDENTES ESTACIONES 2 4 6 8

CARBONELL Y COMPAÑIA BARRIO INDUSTRIAL, (FRENTE AL ZOGO) MADERAS: PALOS ROLLIZOS Y VIGAS DE PINO-TEA DE VARIOS LARGOS Y DIMENSIONES Fábrica de aserrar y labrar --- Cementos, ladrillos y azulejos blancos CHAPAS Aceites, aceitunas y vinos

COMPAÑIA ESPAÑOLA DE MINAS DEL RIF Ferrocarril particular minero Horario de los trenes á partir de 15 de Septiembre de 1912 Servicio de Melilla á Nador y San Juan de las Minas ESTACIONES N.º 1 N.º 2 N.º 5

La Agrícola del Rif Depósito de toda clase de semillas para huerta y flores para jardín; árboles frutales y de adorno. Viñedos. Representación. Abonos químicos para la agricultura, maquinaria agrícola é industrias. A. AYRES. -- Málaga 10 y 12. -- Melilla. 42 Profesora recién llegada de Barcelona desea dar lecciones á señoritas, en su casa ó á domicilio, de todas las asignaturas que comprende el Profesorado y Teneduría de Libros, como de toda clase de labores, con especialidad las flores italianas que tan de moda están. Darán razón calle de Isabel la Católica, 46

COMPRA-VENTA DE CEBADA 35 Compañía Trasatlántica Línea de Filipinas. Línea de New-York, Cuba y Méjico. Línea de Venezuela-Colombia. Línea de Buenos Aires. Línea de Tampa y Méjico.

F. de Azqueta HUELVA -- MELILLA Artículos para la Industria. -- Minas y Ferrocarriles. -- Efectos navales. Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrás, Correás, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Aceros para barrenos. Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc. etc. 23 Calle GENERAL PAREJA, Frente al Hotel Reina Victoria.

La Carbonífera del Rif Al increíble precio de ocho pesetas los cien kilogramos (8 céntimos kilogramo), se vende el carbón llamado de BOLLAS y de CANUTOS, de gran duración y poder calorífico, fabricado exclusivamente para usos domésticos, que no desprende humo. Se sirve á domicilio, abonando veinticinco céntimos, desde veinticinco á cincuenta kilogramos, por el transporte, y cincuenta céntimos por cada quintal. Se reciben avisos en la calle de O'DONNELL, 39, portería, y en la Fábrica, á espaldas del gran Parador de Melilla. 45 HOTEL COLON (Antes Asia) Situado en el sitio más céntrico é higiénico de esta Plaza. Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio. Tratamiento esmeradísimo. PRECIOS VENTAJOSOS General Margallo, 25, (Barrio Polígono).

AVISOS IMPORTANTES Redajas en los fletes de exportación. -- La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes. Servicios Comerciales. -- La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajos en Ultramar, como muestrarios que se sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores. SERVICIO ITALO-SPAGNUOLO Compañía de Navegación á Vapor Salidas fijas de Marsella todos los días 8 y 18 de cada mes. Llegadas fijas á Melilla todos los 8 y 28 de cada mes. Los mismos días salidas para Ceuta. -- FLETES REDUCIDOS. Para informes, sus consignatarios: SRES. CATTAN Y BENATTAR ALFONSO XII (MARBETELEY)

Grandes Almacenes de Muebles CASA FUNDADA EN 1879 Herederos de JUAN ALONSO Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20, MÁLAGA Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos. Instalaciones completas Comedores Despachos. Dormitorios. Estrados. Gabinetes. Cortinajes. Vajillas. Lámparas. Cristalería. En Melilla pueden verse catálogos y precios: FRANCISCO VEGA, General Chacel

Economato Militar Roastbeef Jardiniere (con calentador) Lata 3,00 Salsichas con coles (con id.) 2,25 Guindas sin hueso marca Trevijano, latas de medio kilo 1,00 Jarabes extra, ingleses, de limón, piña y zarzaparrilla, botella de 1 y 1 1/2 litros. 1,75 Chorizos especiales de Ronda 4,30 Chorizos de lomo de Salamanca 5,50 Jamones curados de Asturias (por piezas) 4,25 Id. id. Gallegos (por piezas) 3,75 Calamares finos en su propia tinta Lata 1,35 Truchas en tomate de Trevijano 2,75 Id. en aceite, de id. 2,75 Ternera con guisantes, de id. 2,00 Id. con Champignon, de id. 2,00 Id. con Salomí, de id. 3,75 Callos á la Riojana, de id. 1,75 Fresas á la natural, de id. 1,20 Sardinias finas, fritas en aceite latas de 1 1/2 kilo 1,05

GASA DE COMIDAS La Madrileña Callos y Caracoles. ración. 25 cts. Sopa al plato. 20 Plato de comida. 30 Judías estofadas. 40 Guisado. 40 Chuletas. 50 Bistec con patatas. 50 Id. con tomates. 50 Huevos fritos. 30 Id. con tomates. 40 Id. con patatas. 40 Se alquilan camas. -- No olvidars las soñás. La Madrileña. -- BARRIO DEL POLIGONO. GRAN CAPITAN, Núm. 34. Esquina á la calle Trinchera. 11 Tarjetas. -- Minutas para banquetes. -- Carnets, ved los catálogos de la Imprenta de EL TELEGRAMA DEL RIF.

Anuncios Económicos TINTORERIA Y QUITA-MANCHAS. -- El Aguila Real de Granada. -- Los encargos para esta TINTORERIA, se reciben en los Almacenes de Tejidos El Siglo, General Chacel, 17. En el ensanche del Barrio del Carmen, calle del Explorador Badia, 25. En Triana, Carretera de Nador, tienda sucursal de la Bandera Española. En Nador, tienda el Barato. 49 SE arriendan varios Almacenes en el Barrio Industrial. -- Para informes, casa Sres. Carbonell y C.ª. 17 LECCIONES de árabe en el Colegio Hispano Africano, calle Prim, núm. 24. 26 SE vende una casa de las mejores del barrio Real, completamente terminada y con pozo de la mejor agua potable. Darán razón D. Trinidad Ortiz, procurador, Guardia Marina Godínez, 22, Hipódromo. 33 CABALLERO. -- Se admite de huésped, con asistencia ó sin ella. Buen trato é inmejorable habitación. -- Razón: Drogueña (España). 98 LIBROS NUEVOS SOBRE MARRUECOS. -- Obras del General De Forey. -- Los españoles en Marruecos; 2.ª edición Campaña de 1909. -- Bibliografía de la misma. -- Interesante para los militares. FONDA -- LA VALENCIANA -- Se alquilan muy cómodas habitaciones, Antonio Falcón, núm. 10, Buen Acuerdo. 64 PELUQUERIA VICTORIA. -- Calle Prim, 1.ª, 1.ª, encima Gurugú. -- Higiene, limpieza y esmerados servicios. 51 SE vende una casa de mampostería, barrio Real, calle Andalucía, núm. 3. Darán razón en la misma. 71 OFICIALES y aprendizas se necesitan en la Sastreía de Cándido Maroto, Capitán Viñals, 6. 29 PELUQUEROS. -- Se afilan máquinas de cortar el pelo, Duque de la Torre, número 22. 77 SE alquila un local con establecimiento y cuatro habitaciones para vivienda. Razón, D. Francisco López, Iglesia, n.º 4. 91 ASTRE. -- Se necesitan buenos oficiales y oficiales para toda clase de prendas de militar y paisano. Razón, Gran Capitán, núm. 9. 89 ALMONEDA de varios muebles. Razón, Lerchundi, 17, Sastreía. 94 Se alquilan dos tiendas con 5 habitaciones cada una, agua y luz eléctrica. -- Conde del Sorrallo, 11. 100

ya, mis miembros conservaban la elasticidad de entonces. De modo que antes que el aldeano hubiese terminado su exclamación, aunque el traje me entorpeciera algo los movimientos, había saltado al otro lado de la roja. El aldeano me siguió. La noche era oscura; de modo que favorecía nuestra excursión; espesas tinieblas reinaban en el jardín, pero yo conocía el camino. Delante del edificio había una escalinata que conducía á una puerta vidriera. En el interior no se veía ninguna luz, ni se oía rumor alguno. Nosotros íbamos desprovistos de toda luz. ¿Cómo íbamos á orientarnos? -- Espere usted -- dijo el aldeano, que, á pesar suyo, se sentía incitado por la curiosidad. -- Voy en busca del farol del carrito, y vuelvo. Así lo hizo, y á la luz del farol advertí que la puerta vidriera no tenía la llave echada, de modo que no nos fué difícil penetrar en el chalet. El aldeano estaba sorprendido del evidente abandono. Yo iba delante, porque conocía el camino. La casa estaba en el mismo estado en que la dejé; los muebles en su sitio. Me encaminé directamente á mi

habitación, pero cuando llegué á la misma, quedé aturdida. ¿Qué significaba aquella cómoda abierta y descerrajada, la lencería en desorden, tumbado un «secrétaire» que en un ángulo tenía, la cama deshechada, los jarrones rotos...? -- Aquí han estado los ladrones -- exclamó el aldeano. -- Naturalmente, con la puerta abierta y sin guardianes en casa... Me sentí desfallecer... no tenía valor de continuar; quería, sin embargo, convencerme de si la preciosa cartera que contenía las letras de cambio y sobre todo el cofrecito que contenía los documentos que me acreditaban como heredera universal de las inmensas riquezas de mi padrino, bajo el nombre de condesa de Rocca-bruna, me habían sido robados. -- Y el ladrón es él... es León -- murmuré, -- no me cabe duda... Pero, ¿de qué le servirían aquellos documentos? El momento de debilidad, de desfallecimiento de que fui sobrecoigida, duró menos de un segundo. Me acerqué al «secrétaire», cuya puerta estaba rota en mil pedazos, y apenas hube hurgado en él, lancé un grito de sorpresa. Faltaban mis joyas, bonos del Tesoro, billetes de banco,

que constituían una importante suma; pero el ladrón, el miserable, no había descubierto el muelle que levantaba el fondo del armario, y la cartera y los documentos estaban allí intactos. -- Segura de esto, recobré mi presencia de ánimo y dirigiéndome al aldeano le dije: -- Oígame, oígame atento. -- Hable usted, señora. -- Será cierto que los ladrones han estado aquí? Todo lo hace sospechar, pero no encuentro á faltar nada. -- Más vale así, y en este caso, ¿no presentará usted la demanda; verdad? -- No, no; por otra parte, mañana mismo dejaré esta casa. -- Pero la señora no pensara permanecer sola aquí toda la noche. -- Si, amigo mío. He de poner mis cosas en orden. -- Si la señora desea que me quede para acompañarla... -- No, deseo estar sola. Puede usted seguir su camino hacia Florencia. ¿A qué hora volverá usted á su casa? -- Como mañana es día de mercado, permaneceré en Florencia hasta medio día. -- Pues bien, á su segredo pase usted por aquí, puedo haber menester de sus servicios. Por ahora, y por el

que me ha prestado esta noche, tome usted estas pocas monedas de oro, que mañana doblará. -- Gracias señora, gracias; pero si usted quiere permaneceré toda la noche aquí. -- No; encienda usted esta vela y váyase. Mañana nos veremos. El aldeano obedeció, y, á pesar suyo, se fué. Estuve oyendo el rumor de sus pasos en la arena del jardín, reclinarme luego la puerta y seguidamente los casabeles del pollino, que se alejaba. -- Estada sola, completamente sola. De momento pensé que tal vez me convenía quitarme el traje de aldeana; pero reflexionado que lo mejor era que nadie me conociese, no me lo quité, y me dispuse á arreglar una maleta de mano para, al marchar, llevar conmigo la cartera y el cofre. -- He ahí la trama de León -- decía para mí, -- quería apoderarse de todo lo mío; pero, ¿por qué no lo hizo cuando me tuvo en su poder? ¿Por qué no me mató? Tal vez para no comprometerse y para que no se encontrara un cadáver en esta casa y le detuvieran por asesino. León debe tener una historia muy sucia, pero sus manos no se habrán bañado en la sangre de otro. Sólo tiene sed de oro, pe-

ro ni comprendo su fuga, ni recuerdo lo que ocurrió la noche que me hizo tragar aquel brebaje... quisiera saber qué ha sido de mi criatura. ¿Nació muerta realmente? No; en todo caso la mataría él. ¡Dios mío! ¡Cuán anhelo el momento de la venganza! -- Mientras fantaseaba de esta manera, había sacado del «secrétaire» la cartera y el cofrecito, y estaba á punto de poner ambas cosas en la maleta, cuando creí oír rumor de pasos. -- Suve apenas tiempo de apagar la vela y ocultarme entre los pesados cortinajes de la celda con mi precioso tesoro, cuando un hombre confusivo pasó, entró en la habitación con una luz en la mano. -- Al reconocer en él á León, estuve á punto de lanzar un grito. -- El reloj daba en aquel momento las doce... conteniendo la respiración y oculta por los cortinajes, estuve contemplando al misterioso. -- ¿Luego no había ido á Florencia? Pero, ¿por qué no había ido á enterarse de mi estado de salud? -- León miraba en torno suyo con la frívola mirada del hombre que trata de cometer un delito y vacila... y tiene miedo. Una sonrisa horrible iluminaba su rostro; puso la palmatoria encima de una mesita y se acercó de nuevo al «secrétaire».